

## Romanian translation by Marina Botnaru

Colegiul St. John's (SJC) este reședința destinată studenților masteranzi, doctoranzi, postdoctoranzi și cercetătorilor veniți în vizită din toată lumea care studiază și predau la Universitatea din Columbia Britanică (UBC). Urmărim să inspirăm o viziune globală, să stimulăm zidirea spiritului de comunitate între rezidenți printr-o educație multiculturală, înțelegere între diverse culturi și schimb internațional. Luând masa împreună și creînd atmosfera de acasă departe de casă, cultivăm prietenii de durată între diferite medii. Tindem să creăm o atmosferă de implicare socială și intelectuală prin dialoguri, prelegeri, ateliere și alte activități. Ne-am angajat să îmbogățim viața intelectuală și culturală a Universității, precum și să rămînem deschiși la interacțiunea cu comunitățile din afara campusului. Ne străduim să întruchipăm tradițiile de excelență academică și serviciu public moștenit de la fondatorii noștri, absolvenți ai Universității din St John's Shanghai.

